

THOMAS MANN

REDEN UND AUFSÄTZE



SFV

S.FISCHER VERLAG

INHALT

Der alte Fontane.	9
Chamisso.	35
Goethe und Tolstoi.	58
Zu Goethe's > Wahlverwandtschaften.	174
Kleists >Amphitryon<.	187
Rede über Lessing.	229
Theodor Storni.	246
August von Platen.	268
An die japanische Jugend — Eine Goethe-Studie	282
Goethe als Repräsentant des bürgerlichen Zeitalters . . .	297
Goethe's Laufbahn als Schriftsteller.	333
Leiden und Größe Richard Wagners.	363
Meerfahrt mit >Don Quijote<.	427
Freud und die Zukunft . „!	478
Richard Wagner und der >Ring des Nibelungen<	502
Schopenhauer.	528
Über Goethe's >Faust<.	581
>Anna Karenina<	622
Goethe's >Werther<.	640
Dostojewski — mit Maßen.	656
Nietzsche's Philosophie im Lichte unserer Erfahrung . . .	675
Phantasie über Goethe.	713
Goethe und die Demokratie	JS5
Die Erotik Michelangelo's	783
Bernard Shaw.	794
Gerhart Hauptmann	804
Noch einmal der Alte Fontane.	816
Heinrich von Kleist und seine Erzählungen.	823
Versuch über Tschechow.	843
Versuch über Schiller.	870
 Bibliographischer Nachweis.	 953

THOMAS MANN
REDEN UND AUFSÄTZE



SFV

S. FISCHER VERLAG

INHALT

Reden und Aufsätze

Bilse und ich	9
Vorwort	9
Bilseundich.	11
Versudi über das Theater.	23
Der Künstler und der Literat.	62
Über eine Szene von Wedekind	70
Friedrich und die große Koalition.	j6
Okkulte Erlebnisse	135
Über die Lehre Spenglers	172
Vorsprudi zu einer musikalisdien Nietzsdie-Feier	180
Kosmopolitismus	184
Über die Ehe	191
[D.as deutsdie Buch}	208
Rede zur Gründung der Sektion für Diditkunst der Preußisdien Akademie der Künste	211
Zur Begrüßung Gerhart Hauptmanns in Mündien	215
Mündien als Kulturzentrum	220
Ibsen und Wagner	227-
Dürer.	230
Tolstoi	233
Hundert Jahre Reclam.	239
Zu Lessings Gedäditnis.	250
Die Stellung Freuds in der modernen Geistesgesdiidate	256
Rede über das Theater.	281
[Die geistige Situation des Sdiriftstellers in unserer Zeit]	[299]
Vom Beruf des deutsdien Sdiriftstellers in unserer Zeit.	J306 ¹
[Ansprache an die Jugend]	316
[Ansprache bei der Einweihung des erweiterten Goethe-Museums in Frankfurt am Main]	327
[An Gerhart Hauptmann]	331

Humaniora und Humanismus	339
Die Kunst des Romans	348
Denken und Leben	362
[Ansprache an die Züricher Studentenschaft].	367
August Strindberg.	371
Die drei Gewaltigen	374
Lob der Vergänglichkeit	383
Der Künstler und die Gesellschaft	386
[Ansprache vor Hamburger Studenten].	399

Huldigungen und Kränze

[Liliencron].	4°5
-[Arthur Schnitzler I]	406
[Otto Julius Bierbaum zum' Gedächtnis].	408
Bei Friedrich Huchs Bestattung	- 409
Zum Tode Eduard Keyserlings	413
Tischrede auf Pfitzner.. •*•'•*''	417
Peter Altenberg.	422
[Huldigung für Grillparzer] ...-••.	426
[Arthur Schnitzler II]	428
vZum sechzigsten Geburtstag Ricarda Huchs	429
{Zürn Tode Hans von Webers}.	436
Abschied von Berthold Litzmann	438
Max Liebermann zum achtzigsten Geburtstag	442
John Galsworthy zum sechzigsten Geburtstag	445
Dem Artdenken Michael Georg Conrads	447
Tischrede auf Wassermann	449
In memoriam Hugo von Hofmannsthal	453
[S. Fischer zum siebzigsten Geburtstag].	458
Knut Hamsun zum siebzigsten Geburtstag	459
[Arthur Eloessers sechzigster Geburtstag]	464
Ritter zwischen Tod und Teufel	465
Herzlicher Glückwunsch [Gerhart Hauptmann zum siebzigsten Geburtstag]	467

In memoriam S.Fischer	472
[Für Bruno Walter].	479
[Heinrich Mann].	483
[Bruno Frank].	484
An Alfred Döblin	489
Gedenkrede auf Max Reinhardt	490
[Berthold Viertel zum sechzigsten Geburtstag]	496
In memoriam Bruno Frank	497
Franz Werfel.	500
Erich von Kahler	502
An Bruno Walter zum siebenzigsten Geburtstag	507
In memoriam Menno ter Braak	513
Hermann Hesse zum siebenzigsten Geburtstag	515
Brief über das Hinscheiden meines Bruders Heinrich	521
[Zum Tode Andre* Gides].	523
Stefan Zweig zum zehnten Todestag	524
[Abschied von Emil Opfecht].	526
[An Hermann Hesse].	529
Für Alfred Neumann	530
[Hans Feist zum Gedächtnis].	532
Freund Feuchtwanger	533
[Für Oskar Maria Graf].	538
[Hans Reisiger].	539
[Siegfried Trebitsch zum Geburtstag].	543
[Georg LuMcs]; 1.	545
Ernst Penzoldt zum Abschied	546
[Zum Tode von Albert Einstein]	549

Einleitungen und Buchbesprechungen

[Jakob Wassermanns »Caspar Hauser oder Die Trägheit des Herzens<].	553
Ein Werk des Naturalismus	555
Vorwort zu dem Roman eines Jungverstorbenen	559
Bruno Franks »Requiem<	566

. Carlyle's >Friedrich<	567
Anzeige eines Fontane-Buches.	573
Editiones insulae.	584
Brief an einen Verleger	589
Russische Anthologie	596
>Knaben und Mörder<	604
Ein Gutachten	610
Ein Schriftstellerleben	613
>Die Weiber am Brunnen<	617
Ein schönes Buch	624
[Hans Reisigers Whitman-Werk].	626
^Russische Dichtergalerie.	627
Adolf von Hatzfeld	629
[Hofmannsthals Lesebuch].	636
Ein ungarischer Roman	637
Große Unterhaltung	639
Vorwort zu Joseph Conrads Roman >Der Geheimagent	643
[Vorwort zu >Der deutsche Genius<]	656
Vorwort zu Masereels >Stuf3enbuch<	660
[>Romane der Welt< ' Geleitwort].	671
Verjüngende Bücher	678
>Politische Novelle«; T /	685
Vorwort zu Ludwig Lewisöhns Roman	
>Der Fall Herbert Crump<	700
Vorwort zu Edmond Jaloux' Roman >Die Tiefen des Meeres<	704
>Si le grain ne meurt ...<' - ..	711
[Vorwort zu dem Katalog >Utländska Böcker 1929^	721
[Arthur Eloesser >Die deutsche Literatur<].	727
..[Hermann Ungar >Colberts Reise und andere Erzählungen<]	734
Anmerkung zur >Großen Sache<	740
Jungfranzösische Anthologie	746
[>Ur und dieSintflut<]	749
Die Einheit des Menscheingeistes	751
Vorwort zu Gedichten Von Max Herrmann-Neiße	756
Zur französischen Ausgabe von Rene Schickele's >WitwcBosca<	761
[An Klaus Mann über den Roman >Der Vulkan<]	766

[Kuno Fiedler >Glaube, Gnade und Erlösung nach dem Jesus der Synoptiker<]	.769
Dem Dichter zu Ehren • Franz Kafka und >Das Schloß<	771
[Die Aufgabe des Schriftstellers]	779
Der Holzschnneider Masereel	783
[Heinrich Eduard Jacob >Joseph Haydn<]	789
Briefe Richard Wagners	791
>Andre Gide< von Albert J. Guerard	802
[Hermann Kesten >Die Kinder von Gernika<]	811
Ein Wort hierzu [Vorwort zu Klaus W. Jonas >Fifty Years of Thomas Mann Studies<].	814
jVZürich<]	.817
Vorwort zu dem Buche >Briefe Todgeweihten.	818
[Pablo Casals].	826
»Liebenswerte Menagerie<	827
{>Die schönsten Erzählungen der Welt< • Geleitwort]	829

Miszellen

[Der französische Einfluß].	837
Notiz über Heine	839
Über die Kunst Richard Wagners.	840
Glückwunsch an einen Buchhändler.	843
Gegendas Abiturientenexamen	846
[Über Karl Kraus]	847
Ein Wort über Gottfried Keller.	848
Glückwunsch an den >Simplicissimus<	850
Die deutsche Stunde ...	851
Über einen Spruch Fontane's.	855
Erziehung zur Sprache	859
Über einen Vortragskünstler.	864
[Über Dante].	866
[Nationale und internationale Kunst]	867
[Die Bibliothek]	874
[Über Rudolf Borchardt]	875

Symphonie	877
Die Todesstrafe	880
»Verkannte Dichter unter uns?<	881
Lieber und geehrter Simplicissimus	886
[Über Platen]	887
Worte an die Jugend	888
An Karl Arnold	891
Wie stehen wir heute zu Richard Wagner?	893
Neujahrswunsch an die Menschheit	896
Über den Film	898
»Die Welt ist schön<	901
-^Der Tag des Buches]	904
Vom schönen Zimmer	907
»Ist Schiller noch lebendig?<	909
[München und das Weltdeutsche]	911
[Über Oskar Kokoschka]	914
>Witiko<	916
[Hoffnungen und Befürchtungen für das Jahr 1936]	917
[»Gibt es eine österreichische Literatur?<]	919
[Für die Time-Capsule]	920
Ich glaube an das Theater	920
Das Lieblingsgedicht	921
[»Wie steht es um die Nachkriegsdichtung?<]	924
Wagner und kein Ende	925
[>Meistersinger<]	928
[»Welches Buch würde ich zu Weihnachten schenken?<]	929
[Fragment über Zola]	930
"[Unterhaltungsmacht Film]	932
>Was halten Sie vom broschiierten Buch?<]	934
X Die neue >ortografi<]	936
[Film und Roman]	936
Bibliographischer Nachweis	939

THOMAS MANN

REDEN UND AUFSÄTZE

3



SFV

S. FISCHER VERLAG

JM

INHALT

Tagebücher und Lebensabriß

Pariser Rechenschaft,	9
Lebensabriß	98
Die Entstehung des Doktor Faustus.	145
Meine Zeit	302

Autobiographisches

Kinderspiele.	327
>Im Spiegel<	329
Süßer Schlaf	333
Musik in München	339
[Eine Liebhaberaufführung im Hause Mann].	350
Brief an den Dekan der philosophischen Fakultät zu Bonn	351
Tischrede in Amsterdam	352
Unterwegs	355
Tischrede bei der Feier des fünfzigsten Geburtstags	365
[Tischrede im Wiener Pen-Club].	368
Dem Kongreß	372
Lübeck als geistige Lebensform	376
Verhältnis zu Wien	399
Im Warschauer Pen-Club	40t
[Rede in Stockholm zur Verleihung des'Nobel-Preises]	407
[>Bürgerlichkeit<]	411
[Lebenslauf 1930]	413
[Erinnerungen ans Lübecker Stadttheater]	417
[Das Bild der Mutter].	420
{Fragment über das Religiöse}.	423
[Ein schönes Fleckchen Erde] ^	426
{Der Geist in Gesellschaft}.	426

[>Que pensez-vous de la France?<]	436
Gruß an die Schweiz	438
[Danksagung bei der Feier des sechzigsten Geburtstags]	447
[Lebenslauf 1936].	450
[»Die Pfeffermühle<].	456
Zur Gründung einer Dokumentensammlung in Yale	
• University •	458
Little Grandma	47
Bericht über meinen Bruder.	476
Ansprache im Goethejahr 1949	481
Reisebericht	498
Vorwort zu einem Gedächtnisbuch für Klaus Mann	510
Pariser Eindrücke 1950	514
Erinnerungen ans Münchner Residenztheater.	517
[Katia Mann zum siebzigsten Geburtstag]	521
[Rückkehr].	527
[Dankesworte in Weimar].	531
(Ansprache in Lübeck)	533
[Allgemeine Danksagung]	537
[Dank] ;	537
[Ansprache nach der Verleihung des Ordenskreuzes von ; Oranje-Nassau]	540

r •"

Über eigene Werke

Frühlingssturm!	545
Ein Nachwort	546
[Vorwort zu einer Schallplattenausgabe der" >Buddenbrooks<]	549
Zu einem Kapitel aus >Buddenbrooks<	552
Noch einmal >Wälsungenblut<	557
Über >Fiorenza<	
' Brief an eine katholische Zeitung	560
r' [Für die »Blätter des Deutschen Theaters<]	563
[Offener Brief an den >Weser-Kurier<].	564
über »Königliche Hoheit<	567

[Vorwort zu einer amerikanischen Ausgabe von »Königliche Hoheit<]	572
[Vorwort zu dem Hörspiel »Königliche Hoheit<]	578
Vorwort zu einer Bildermappe	582
Vorsatz [Zur ersten Buchausgabe von »Herr und Hund<]	585
{Brief an einen Hund}.	587
Über den »Gesang vom Kindchen<.	587
{Vorwort zu »Rede und Antwort<}.	589
Vom Geist der Medizin.	591
{Brief an Gerhört Hauptmann}.	597
Die Schule des Zauberbergs.	599
Einführung in den »Zauberberg<.	602
»Blau oder braun?<.	617
»Unordnung und frühes Leid<.	620
{Vorwort zu »Zwei Festreden<}.	622
{Über den Joseph-Roman}.	625
Ein Wort zuvor: Mein »Joseph und seine Brüder<.	626
Briefe an Karl Kere"nyi.	629
Joseph und seine Brüder.	654
Sechzehn Jahre • Zur amerikanischen Ausgabe von »Joseph und seine Brüder< in einem Bande.	669
{Über den »Faustus<}.	681
'{An die »Saturday Review of Literature<] !.	683
(Das mir nächste meiner Bücher}.	686
Bemerkungen zu dem Roman »Der Erwählte<.	687
{An Erich Auerbach}.	691
{Vorwort zu »Altes und Neues<]	693
•{Der autobiographische Roman}.	700
{Einführung in ein Kapitel der »Bekenntnisse des Hochstaplers Felix Krull<}.	704
{Vorwort zu der ungarischen Ausgabe der Novellen}	706

Miszellen

Heinrich Heine, der »Gute«	711
Mitteilung an die Literaturhistorische Gesellschaft in Bonn	713
Über den Alkohol	718
Der Doktor Lessing	
Der Doktor Lessing	719
Berichtigungen	725
[An die Redaktion der »Staatsbürgerzeitung«, Berlin]	730
{Für Fritz Behn}.	732
{Maler und Dichter}	740
Aufruf zur Gründung einer »Deutschen Akademie«	741
Aufruf zur Gründung des Hans Pfitzner-Vereins für deutsche Tonkunst	744
[Geist und Geld].	746
Meine Arbeitsweise • *!	746
Mein Verhältnis zur Psychoanalyse.	748
[Art die Redaktion der »Münchner Neuesten Nachrichten«]	749
Die Unbekannten	751
{Die »Romane der Welt«}	
[Antwort auf einen Offenen Brief].	757
, [Antwort an Winifred Katzin]	760
Brief an Ernst Toller , , „	762
[»Braucht man zum Dichten Schlaf und Zigaretten ?«]	764
[Gegen die »Berliner Nachtausgabe«]	766
Brief an den Verteidiger L. Hatvany's.	773
Erfolg beim Publikum .. „	775
[Zur Physiologie des dichterischen Schaffens].	777
Brief an Dr. Seipel	780
{Robert Musil »Der* Mann ohne Eigenschaften^ .. ;	782
[Erwiderung].	785
[Ein Protest] „	787
[An Eduard Korrodi]	788
[»Briefe in die Nacht«]	793
Ich stelle fest.	795

[Richtigstellung]	798
[Humor und Ironie].	801

Reden zum Zeitgeschehen

Von Deutscher Republik	809
Vorwort	809
Von Deutscher Republik	811
[Geist und Wesen der Deutschen Republik].	853
[Aus der Rede am 18. August 1924 in Stralsund]	860
Die Bäume im Garten	861
Deutsche Ansprache.	870
[Rede vor Arbeitern in Wien]	890
Vom kommenden Sieg der Demokratie.	910
[Zur Gründung der »American Guild for German Cultural Freedom« und der »Deutschen Akademie«].	941
[Rede auf dem Deutschen Tag in New York].	945
Das Problem der Freiheit	952
Vor dem »American Rescue Committee«	972
[Rede für Franklin D. Roosevelt im Wahlkampf 1944]	979
Deutsche Hörer! Fünfundfünfzig Radiosendungen nach Deutschland.	983
Vorwort zur ersten Ausgabe.	983
Deutsche Hörer!	986
[Ansprache auf der Massenversammlung »Rally against Franco« in New York].	1124
Deutschland und die Deutschen	1126
[Über akademische Freiheit].	1148
 Bibliographischer Nachweis	 1151

THOMAS MANN

REDEN UND AUFSÄTZE

4



SFV

S.FISCHER VERLAG

INHALT

Betrachtungen eines Unpolitischen

Vorrede	9
Der Protest	42
Das unliterarische Land.	49
Der Zivilisationsliterat	53
»Einkehr.	69
Bürgerlichkeit	102
*" »Gegen Recht und Wahrheit«	149
Politik	222
Von der Tugend.	375
Einiges über Menschlichkeit	428
Vom Glauben	490
Ästhetizistische Politik	537
Ironie und Radikalismus	568

Aufsätze und Bemerkungen zum Zeitgeschehen

Brief an Hermann Grafen Keyserling.	593
Das Problem der deutsch-französischen Beziehungen	604
Der >autonome< Rheinstaat des Herrn Barres.	624
{»Naturrecht und Humanität in der Weltpolitik<}	627
{Zitat zum Verfassungstag]	630
{Zu Friedrich Eberts Tod].	635
{Von europäischer Humanität].	637
Kultur und Sozialismus.	639
Die Wiedergeburt der Anständigkeit	649
[Zum Urteil des Reichsgerichts, Leipzig, im >Weltbühnen<- Prozeß gegen Carl von Ossietzky].	677
[Bekennnis zum Sozialismus].	678
Leiden an Deutschland.	684

Achtung, Europa!	766
An das Nobel-Friedenspreis-Comité, Oslo	779
[»Warum braucht das jüdische Volk nicht zu verzweifeln?«]	783
Briefwechsel mit Bonn	785
Spanien	793
»Maß und Wert«	
[Vorwort zum ersten Jahrgang]	798
[Vorwort zum zweiten Jahrgang]	* • 812
[Vorwort zum dritten Jahrgang]	818
Thomas Masaryk	820
[Zum Tode Carl von Ossietzkys]	825
^Erika Mann »Zehn Millionen Kinder« • Geleitwort]	825
Dieser Friede	829
Bruder Hitler	845
Kultur und Politik	853
{An Erika und Klaus Mann über »Escape to Life«}	861
Dieser Krieg	863
{Von rassischer und religiöser Toleranz}	899
{Deutschland}	902
Niemöller	910
Schicksal und Aufgabe	•••• * 918
^Dem Andenken Carl von Ossietzkys]	939
Franklin Roosevelt	941
Das Ende	944
Die Lager	951
Warum ich nicht nach Deutschland zurückgehe	953
{Welt-Zivilisation}	962
{Eine Botschaft an die Deutschen}	967
{An einen jungen Japaner}	968
[Bekenntnis zur westlichen Welt]	; 971
{»Comprendre«}	973
Bibliographischer Nachweis	979
Anhang	
Editionsbericht	987
; Inhalt der Gesammelten Werke	.1